Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►B

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 giugno 1994

che stabilisce le norme per l'importazione da paesi terzi di ossa e relativi prodotti, corna e relativi prodotti e zoccoli e relativi prodotti, escluse le farine, da sottoporre ad ulteriore trasformazione e non destinati al consumo umano o animale

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(94/446/CE)

(GU L 183 del 19.7.1994, pag. 46)

Modificata da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Decisione 94/461/CE della Commissione dell'11 luglio 1994	L 189	88	23.7.1994
►M2	Decisione 94/775/CE della Commissione del 28 novembre 1994	L 310	77	3.12.1994
►M3	Decisione 95/88/CE della Commissione del 2 marzo 1995	L 69	45	29.3.1995
►M4	Decisione 95/230/CE della Commissione del 20 giugno 1995	L 154	19	5.7.1995
►M5	Decisione 96/106/CE della Commissione del 29 gennaio 1996	L 24	34	31.1.1996
►M6	Decisione 97/197/CE della Commissione del 18 marzo 1997	L 84	32	26.3.1997

▼B

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 giugno 1994

che stabilisce le norme per l'importazione da paesi terzi di ossa e relativi prodotti, corna e relativi prodotti e zoccoli e relativi prodotti, escluse le farine, da sottoporre ad ulteriore trasformazione e non destinati al consumo umano o animale

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(94/446/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'allegato A, capitolo I, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, alla direttiva 90/425/CEE [1], in particolare l'articolo 10, paragrafo 2, lettere a) e c),

considerando che l'allegato I, capitolo 5 della direttiva 92/118/CEE stabilisce le norme relative all'importazione di ossa e relativi prodotti, corna e relativi prodotti e zoccoli e relativi prodotti, escluse le corrispondenti farine, non destinati al consumo umano o animale;

considerando che, ai fini degli scambi, i prodotti di cui trattasi devono essere scortati da un documento commerciale;

considerando che, per consentire l'esecuzione di controlli sulle importazioni dei summenzionati prodotti, occorre che un analogo documento scorti le merci importate ed indichi, tra l'altro, la natura del prodotto;

considerando che, data la particolare natura dei prodotti di cui trattasi, devono essere stabilite prescrizioni specifiche di controllo affinché non siano indebitamente destinati all'uso diretto in alimenti per l'uomo o per gli animali, prevedendo in particolare una dichiarazione dell'importatore e norme specifiche per il trasporto;

considerando che è opportuno prevedere un periodo di tempo per predisporre l'attazione del nuovo sistema di certificazione;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli Stati membri autorizzano l'importazione a paesi terzi di ossa e relativi prodotti (esclusa la farina d'ossa), corna e relativi prodotti (esclusa la farina di corna) e zoccoli e relativi prodotti (esclusa la farina di zoccoli) da sottoporre ad ulteriore trasformazione e non destinati all'uso diretto in alimenti per l'uomo o per gli animali, esclusivamente se

— la partita è scortata da documenti commerciali che riportano le informazioni di cui all'allegato A, e

— la partita è scortata dalla dichiarazione dell'importatore conforme al modello riprodotto nell'allegato B e redatta in almeno una delle lingue ufficiali dello Stato membro attraverso il quale la partita stessa entra per la prima volta nel territorio della Comunità e in almeno una delle lingue ufficiali dello Stato membro di destinazione.

[1] GU n. L 62 del 15. 3. 1993, pag. 49.

▼**M6**

Articolo 1 bis

Gli Stati membri autorizzano l'importazione da paesi terzi di ossa e relativi prodotti (esclusa la farina d'ossa), corna e relativi prodotti (esclusa la farina di corna) e zoccoli e relativi prodotti (esclusa la farina di zoccoli) da sottoporre ad ulteriore trasformazione e non destinati ad essere utilizzati in alimenti per l'uomo o per gli animali, esclusivamente se:

— la partita è scortata da documenti commerciali che riportano le informazioni di cui all'allegato C, e

— la partita è scortata dalla dichiarazione dell'importatore conforme al modello riprodotto nell'allegato D e redatta almeno in una delle lingue ufficiali dello Stato membro attraverso il quale la partita stessa entra per la prima volta nel territorio della Comunità e in almeno una delle lingue ufficiali dello Stato membro di destinazione.

▼**B**

Articolo 2

Il veterinario ufficiale del posto d'ispezione frontaliero del primo punto d'entrata nel territorio della Comunità deve controfimare la dichiarazione dell'importatore ed apporvi il timbro ufficiale del posto d'ispezione frontaliero.

La dichiarazione timbrata deve scortare la partita fino allo stabilimento di trasformazione obbligatoriamente mancato nella dichiarazione stessa, e dev'essere ivi conservata per almeno un anno.

Articolo 3

Ai fini dell'importazione, devono risultare soddisfatte le seguenti condizioni minime:

a) all'atto della spedizione verso il territorio della Comunità, i prodotti di cui trattasi sono stati posti in contenitori o autocarri sigillati o caricati sfusi su una nave; se il trasporto avviene in contenitori questi ultimi, e comunque i documenti di accompagnamento, devono recare chiaramente indicata la dicitura «non destinato all'uso in alimenti per l'uomo o per gli animali», sul contenitore e sui documenti di accompagnamento devono figurare il nome e l'indirizzo dello stabilimento di trasformazione;

b) i prodotti di cui trattasi vanno trasportati direttamente dal punto di entrata sul territorio della Comunità allo stabilimento di trasformazione in contenitori o mezzi di trasporto ermeticamente sigillati;

c) all'arrivo dei prodotti di cui trattasi sul territorio della Comunità, il progettato inoltro allo stabilmento di trasformazione, viene notificato appena possibile, prima della sua effettuazione, al veterinario ufficiale locale o all'autorità competente mediante un messaggio «Animo» oppure, qualora tale mezzo non fosse disponibile, mediante telex o telefax;

d) durante la lavorazione, la natura e la quantità dei prodotti di cui trattasi vengono registrate in modo da garantire che gli stessi siano effettivamente destinati all'uso previsto.

Articolo 4

La presente decisione si applica a decorrere dal ►**M5** 1º gennaio 1997 ◄.

Articolo 5

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

▼B

ALLEGATO A

Paese d'origine: …

Nome dello stabilimento di produzione: …

Numero di riconoscimento dello stabilimento di produzione: …

Natura del prodotto:

— ossa essiccate (1);
— prodotti d'ossa essiccati (1);
— corna essiccate (1);
— prodotti di corna essiccati (1);
— zoccoli essiccati (1);
— prodotti di zoccoli essiccati (1);

ottenuti da animali sani, abbattuti in un macello e non destinati all'uso direttamente in alimenti per l'uomo o per gli animali.

Timbro dell'autorità competente responsabile della vigilanza sullo stabilimento di produzione riconosciuto.

(1) Cancellare la menzione che non interessa.

▼B

ALLEGATO B

Dichiarazione dell'importatore di ossa e relativi prodotti, corna e relativi prodotti e zoccoli e relativi prodotti (escluse le corrispondenti farine), ai fini dell'importazione di tali merci nella Comunità

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto dichiara che le seguenti merci :

— ossa o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine d'ossa) (1) ;

— corna o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine di corna) (1) ;

— zoccoli o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine di zoccoli) (1) ;

sono destinate ad essere da lui importate nella Comunità ; dichiara altresí che dette merci non saranno utilizzate direttamente in alimenti per l'uomo o per gli animali e che verranno direttamente inoltrate al seguente stabilimento di trasformazione :

Nome : .....

Indirizzo : .....

.....

L'importatore :

Nome : .....

Indirizzo : .....

.....

Fatto a ....., il .....
(Località) (data)

Timbro ufficiale del posto (2) d'ispezione frontaliero di entrata nella CE

Firma .....

►(1) Numero di riferimento indicato sul certificato di cui all'allegato B della decisione 93/13/CEE della Commissione:.....◄

Firma .....
(firma del veterinario ufficiale del posto d'ispezione frontaliero) (2)

.....
(cognome in lettere maiuscole)

(1) Cancellare la menzione che non interessa.

(2) Il colore del timbro e della firma dev'essere diverso dal colore del testo stampato.

▼M6

ALLEGATO C

Paese d'origine: .....

Nome dello stabilimento di produzione: .....

Natura del prodotto:

— ossa essiccate (1),

— prodotti d'ossa essiccati (1),

— corna essiccate (1),

— prodotti di corna essiccati (1),

— zoccoli essiccati (1),

— prodotti di zoccoli essiccati (1),

che

a) provengano da animali sani abbattuti in un macello (1), o

b) siano stati essiccati per 42 giorni a una temperatura media di almeno 20 °C (1), o

c) siano stati riscaldati almeno per un'ora ad una temperatura al centro di almeno 80 °C prima dell'essiccatura (1), o

d) siano stati inceneriti ad una temperatura di almeno 800 °C (1), o

e) siano stati sottoposti ad un processo di acidificazione tale da mantenere il pH al centro ad un livello inferiore a 6 per almeno un'ora prima dell'essiccatura (1),

e non siano destinati in nessuna fase ad essere utilizzati in alimenti per l'uomo o per gli animali.

Timbro dell'autorità

competente responsabile della vigilanza sullo stabilimento di origine.

(1) Cancellare la menzione che non interessa.

▼M6

ALLEGATO D

Dichiarazione dell'importatore di ossa e relativi prodotti, corna e relativi prodotti e zoccoli e relativi prodotti (escluse le corrispondenti farine), essiccati, ai fini dell'importazione di tali merci nella Comunità

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto dichiara che le seguenti merci:

— ossa o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine d'ossa) (1)

— corna o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine di corna) (1)

— Zoccoli o relativi prodotti, essiccati (escluse le farine di zoccoli) (1)

sono destinate ad essere da lui importate nella Comunità; dichiara altresì che dette merci non saranno utilizzate in nessuna fase in alimenti per l'uomo o per gli animali e che verranno direttamente inoltrate al seguente stabilimento di trasformazione:

Nome: .....

Indirizzo: .....

.....

L'importatore:

Nome: .....

Indirizzo: .....

.....

Fatto a ....., ...
(località) (data)

Firma: .....

Timbro ufficiale (2)

Numero di riferimento indicato sul certificato di cui all'allegato B della decisione 93/13/CEE .....

del posto d'ispezione frontaliero di entrata nella CE

Firma: .....
(firma del veterinario ufficiale del posto d'ispezione frontaliero) (2)

.....
(cognome in lettere maiuscole)

(1) Cancellare la menzione che non interessa.

(2) Il colore del timbro e della firma deve essere diverso dal colore del testo stampato.